

respaldo innovación trayectoria calidad sostenibilidad responsabilidad futuro compromiso



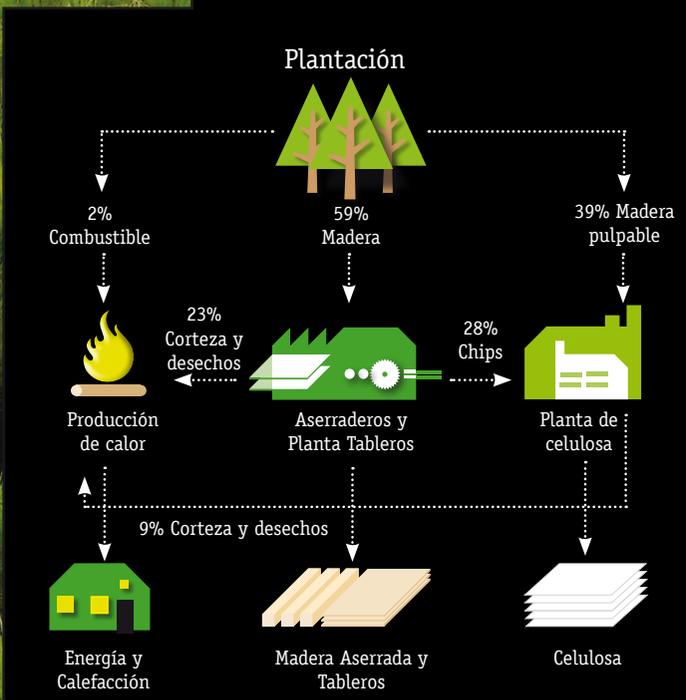
ARAUCO.
Sembremos Futuro



“El éxito de nuestra gestión de negocio se basa en equilibrar las necesidades de la compañía y las de nuestros trabajadores, con las necesidades ambientales y sociales del entorno y las de nuestros clientes”.



“El uso integral de las plantaciones, constituye nuestro modelo de negocio y es la base de nuestra competitividad actual y futura”



Respaldo e Innovación

ARAUCO posee 1,6 millón de hectáreas de masa forestal renovable distribuidas en Chile, Argentina, Brasil y Uruguay, las que proporcionan la materia prima para todos sus productos, tanto en el área forestal como en las áreas de celulosa, madera aserrada, paneles y energía.

A través de nuestra política de manejo forestal sostenible hacemos un uso eficiente, responsable e integral de todas nuestras plantaciones forestales, sin cosechar bosque nativo ni utilizar árboles modificados genéticamente.

Junto a Bioforest, nuestro propio centro de investigación científico-tecnológico, buscamos asegurar la continuidad en el tiempo de nuestro recurso forestal, aplicando procedimientos de vanguardia en biotecnología y maneras innovadoras de incrementar la calidad, productividad y rendimiento de nuestras plantaciones.

El patrimonio de ARAUCO, unido al manejo responsable e integral de sus plantaciones forestales, constituye nuestro modelo de negocio sostenible y es la base de nuestra competitividad actual y futura.

La innovación aplicada a todas las dimensiones de la empresa es un aspecto fundamental para mantener nuestra posición de liderazgo y generar valor para nuestros clientes, trabajadores y accionistas; y para fortalecer el desarrollo en las comunidades donde mantenemos nuestras operaciones.

La innovación aplicada a nuestro quehacer productivo, social y ambiental, unida a la eficiencia, diferenciación y equipos de alto desempeño, son aspectos claves para liderar el desarrollo de productos forestales en forma sustentable.





Confianza

Nuestros productos y servicios son el reflejo de una gestión sostenible que combina el uso íntegro del recurso forestal con procesos de producción certificados de mínimo impacto ambiental, cumpliendo con los requerimientos de todos nuestros clientes en más de 70 países alrededor del mundo.

Comercializamos nuestra amplia variedad de productos de acuerdo a las necesidades de cada mercado, analizando y detectando en forma certera los cambios y nuevas oportunidades que se presentan. De esta forma definimos la mejor estrategia, desde representantes de ventas hasta oficinas comerciales establecidas y consolidadas en Argentina, Australia, Brasil, Chile, China, Colombia, Estados Unidos, Holanda, Japón, México y Perú. Este esquema, junto a nuestro sistema logístico de vanguardia en materia de transporte, embarque, almacenaje y distribución, nos permite garantizar una entrega confiable y segura a todos nuestros clientes.

A su vez, nuestras plantas productivas cuentan con diversas certificaciones de amplia aceptación internacional garantizando que nuestros productos son elaborados mediante procesos que cumplen con los más altos estándares. Entre los sistemas de certificación se encuentran Manejo Forestal Sostenible y Cadena de Custodia CERTFOR/PEFC (Chile) y CERFLOR/PEFC (Brasil); además de certificación ISO 14001 e ISO 9001.



“Nuestros productos, combinan alta calidad con procesos productivos certificados de mínimo impacto”.

Con presencia en más de 70 países

Chile

721.000 hectáreas de Plantaciones

5 Plantas de Celulosa

8 Aserraderos

3 Plantas de Paneles

5 Plantas de Remanufactura

Argentina

127.000 hectáreas de Plantaciones

1 Planta de Celulosa

1 Aserradero

2 Plantas de Paneles

1 Planta de Remanufactura

Brasil

74.000 hectáreas de Plantaciones

3 Plantas de Paneles

Uruguay

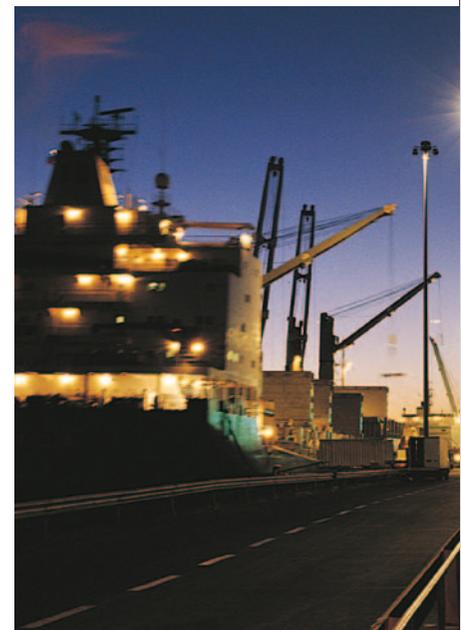
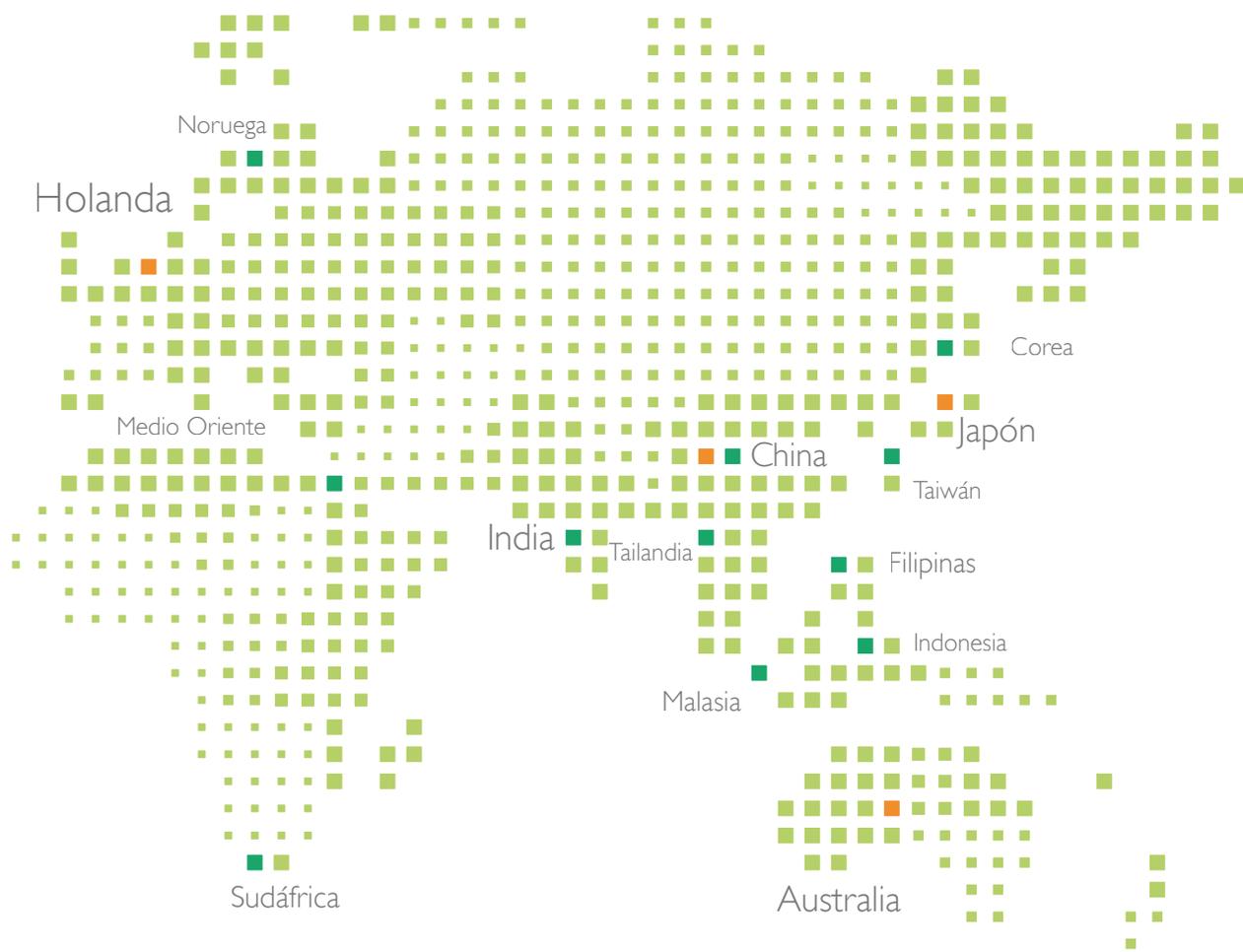
68.000 hectáreas de Plantaciones

■ Oficinas Comerciales

■ Centros Operativos

■ Representantes







Calidad

Nuestras áreas de producción utilizan madera de pino y eucalipto proveniente exclusivamente de plantaciones forestales, manejadas en forma sostenible, para la elaboración de productos que son necesarios para la vida diaria. El área de celulosa produce celulosa blanqueada, utilizada principalmente para la fabricación de papeles de impresión y papeles sanitarios; celulosa sin blanquear, utilizada en la fabricación de material para embalaje, productos de fibrocemento y papeles dieléctricos; y celulosa fluff, utilizada en la elaboración de productos absorbentes tales como pañales y productos de higiene femeninos.

El área de madera aserrada elabora una amplia variedad de productos con distintos grados de terminación, apariencia y procesos de valor agregado, cubriendo múltiples usos para las industrias del mueble, construcción, remodelación y embalaje. Además, lideramos el mercado mundial de molduras, elaborando molduras finger-joint, sólidas, y MDF bajo la marca TRUCHOICE, reconocidas por su consistente calidad.

Molduras

En el área de paneles, somos uno de los principales productores del mundo. Hoy, la empresa cuenta con cuatro líneas de producción dirigidas al mercado de la mueblería y construcción: paneles terciados, bajo la marca ARAUCOPLY; paneles MDF, bajo la marca TRUPAN; paneles aglomerados de marca FAPLAC; y paneles de alta densidad, bajo la marca CHOLGUAN.



“Nuestros productos y servicios combinan alta calidad con procesos productivos certificados de mínimo impacto, velando por el bienestar social y ambiental de nuestro entorno”.

MSD
HILAM
DECK
IMPREGNADO
DECOFAZ
OREGON

Maderas

ARAUCOPLY

TRUPAN

CHOLGUAN

DUROLAC

FAPLAC

MASTERPLAC

Paneles

Celulosa

BKP

Radiata Pine
Taeda Pine

EKP

Eucalyptus Globulus
and Nitens

UKP

Radiata Pine

Fluff Pulp

Taeda Pine



Compromiso y Sostenibilidad

ARAUCO es una empresa ambientalmente responsable que busca mejorar de forma continua su desempeño en este ámbito. En este sentido, aplicamos una estrategia de gestión ambiental eficiente que incorpora investigación, innovación y capacitación tanto para proteger y conservar diversos ecosistemas presentes en nuestro patrimonio, como para prevenir y reducir los impactos ambientales derivados de nuestras operaciones.

Para esto, contamos con prácticas y tecnologías de la industria que nos permiten hacer un uso eficiente de todos nuestros recursos e insumos, utilizando procesos de producción de mínimo impacto ambiental conforme a estándares internacionales. Todas nuestras unidades productivas cuentan con sistemas de gestión ambiental certificados, que además, aseguran la trazabilidad de las materias primas. No cosechamos bosque nativo ni utilizamos árboles modificados genéticamente.

Conscientes de la importancia de la biodiversidad a nivel global, la empresa protege y conserva 374.000 hectáreas de bosque nativo de su propiedad bajo estrictas normas internacionales y los estándares de gestión definidos por Bioforest. Esta superficie incluye zonas que destacan por su diversidad biológica, designadas como Áreas de Alto Valor Ambiental (AAVA), las que en Chile suman 32.

Adicionalmente, hemos destinado una amplia extensión de nuestro patrimonio forestal para el establecimiento de diversos programas y convenios, los que incluyen actividades de restauración, conservación, investigación, educación ambiental y difusión de flora, fauna, hábitats y ecosistemas sensibles en todos los países en los que operamos.

Nuestro compromiso ambiental se traduce en propuestas concretas que benefician no sólo a la empresa y nuestros clientes, sino a nuestro entorno, como el proyecto Huella de Carbono, que determina el nivel de emisiones de gases de efecto invernadero (GEI) provenientes de nuestras operaciones en Chile, Argentina y Brasil.



“Nuestro patrimonio productivo es posible gracias al firme compromiso que mantenemos con el medioambiente, parte integral de nuestro modelo de negocio sostenible.”



Bioenergía

A través de ARAUCO Bioenergía generamos electricidad limpia a partir de biomasa forestal, reduciendo así las emisiones de gases de efecto invernadero (GEI), lo que ayuda a mitigar el calentamiento global. Contamos con una capacidad instalada de 569 MW de energía eléctrica, con lo cual, abastecemos nuestros propios procesos industriales y a la vez contribuimos a las necesidades energéticas de Chile con 180 MW disponibles para el Sistema Interconectado Central.

El uso de biomasa forestal como combustible de cogeneración neutro en carbono, nos permitió ser en 2007, la primera empresa del sector forestal chileno en emitir Bonos de Carbono. Desde entonces, hemos emitido un total de 1.070.788 Bonos gracias a nuestras cuatro plantas de cogeneración eléctrica registradas bajo el Mecanismo de Desarrollo Limpio (MDL) del Protocolo de Kyoto: Valdivia, Trupán, Nueva Aldea Fase 1 y Nueva Aldea Fase 2, las que operando al máximo de su capacidad tienen un potencial de generación conjunta de entre 600.000 y 700.000 Bonos de Carbono anuales.





Responsabilidad

Los trabajadores de ARAUCO son el motor del crecimiento sostenible de la compañía, es por esto que la Seguridad y Salud Ocupacional abarca tanto a nuestros trabajadores como a los de las empresas colaboradoras y considera la identificación y administración de los riesgos a los que están expuestos los trabajadores en las operaciones, la administración de estos, la realización de capacitación y la generación de estándares y procedimientos para garantizar la seguridad de nuestros trabajadores durante los procesos productivos.

Junto con velar por la seguridad de nuestros trabajadores, nos comprometemos con generar las condiciones para el desarrollo laboral y humano de todos los integrantes de la compañía, promoviendo ambientes laborales basados en el respeto, la honestidad, la calidad profesional, la formación y el trabajo en equipo.



“Generamos las condiciones para el desarrollo de todos los integrantes de la compañía”.



“Crecemos junto a las comunidades que nos rodean”.

Futuro

Nuestras operaciones benefician a más de 35.000 trabajadores y sus familias, y cerca de 1.000 empresas colaboradoras insertas en más de un centenar de comunidades a lo largo de Chile, Argentina, Brasil y Uruguay. La presencia de la empresa en estos territorios significa un estímulo para el desarrollo económico y social mediante iniciativas concretas, pero es sin duda en educación donde hemos puesto nuestros mayores esfuerzos por considerar esta área un pilar fundamental para el desarrollo de un país.

En Chile gestionamos y apoyamos financieramente a los colegios Arauco, Cholguán y Constitución, tres instituciones reconocidas a nivel nacional por sus excelentes resultados académicos. Igualmente, desde el año 2006, apoyamos los programas educacionales que Fundación Belén Educa imparte en sus siete colegios, entregando educación subvencionada a más de 8.000 niños en riesgo social.

Otra contribución significativa la realizamos a través de Fundación Educacional Arauco, que en más de 20 años y mediante diversos programas ha beneficiado a más de 83.000 niños de 550 escuelas municipales en Chile, así como a sus profesores y apoderados. En Argentina, aportamos a la calidad educativa de los niños y jóvenes de la provincia de Misiones a través de Fundación Alto Paraná, fundada en 1985, y apadrinamos y participamos en la gestión de la Asociación Escolar de Puerto Esperanza, administrada por el Instituto Educativo Los Lapachos.





respaldo innovación trayectoria calidad sostenibilidad responsabilidad futuro compromiso



Av. El Golf 150, Piso 14
Las Condes, Santiago, Chile
Tel.: (56-2) 461-7200
Fax: (56-2) 698-5967
www.arauco.cl

